

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8270691

DHL



11.07.2025 07:59:39

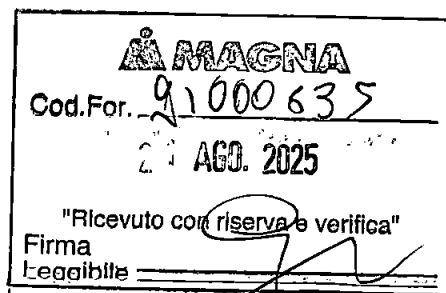
Delivery note 8270691

Date: 11.07.2025
Our reference: 1254741
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 POs 270
PO date: 02.07.2025
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.01	0.30

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
		for mechanical mandrel 535924.31	
30	999999.99	Parallel key 4x5x6.5 SG-3.15-1374.5B Emuge part no. SKT06005.00034 VSP-251674 Net weight: not available	2



501h5h3h89



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
31/07/2025	1415/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi 0	1	0,30	0,01

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero : 1415 del 31/07/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TYD18339R7

documento di estrazione: 152/magna/2025 del 31/07/2025 valore merce: 525,87 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	31/07/25 13:25	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9334464	Firma Destinatario	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
31/07/2025	152/magna/2025		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 152/magna/2025 del 31/07/2025 DESCRIZIONE: altri portapezzi COLLI: 1 KG LORDI : 0,300 KG NETTI : 0,010 TARGA XA 538X ORIGINE : svizzera FATT. COMMERCIALE : 9334464 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 525,87 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TYD18339R7		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.2526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART 50 BIS DL 331/93) - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1815 DEL 31/07/25

Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	431,04 €
		tot. iva	94,83 €
		tot. Docum.	525,87 €

Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico	i.v.R. Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of		
Magna Powertrain GmbH		

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

IMPORTER/BILL TO
MAGNA PT S.P.A.
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9334464
Invoice date:	16.07.2025
Our reference:	1254741
Delivery:	8270691
Delivery date:	11.07.2025
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2596
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 POs 270
PO date:	02.07.2025
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	within 75 days without deduction

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.01	0.30

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
			<u>for mechanical mandrel 535924.31</u>		
30	999999.99	2	Parallel key 4x5x6.5 SG-3.15-1374.5B Emuge part no. SKT06005.00034 VSP-251674 Country of origin: Germany Preference: NO Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.01 KG	201.00	402.00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svegatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 7615 DEL 31/07/15

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

**Invoice 9334464**

IMPORTER/BILL TO | IT-70026 MODUGNO

16.07.2025

Page 2 of 2

Total amount gross		402.00
Discount		-28.14
Total positions netto		373.86
Packing		9.00
Total amount net	EUR	382.86

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9334464 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1415 DEL 31/02/25

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

31 Colli e designazioni e delle merci

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 38
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04888850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 9674811715

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera
4

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 382,860 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303). NOLO € 43,07

Y023 - ITAEOF171352
N741-2025 - CH - 9674811715 - KGM - 0,30000
N380-2025 - CH - 9334484

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	425,93	1,2000000	5,11	E
B00	431,04	0,0000000	0,00	G
Totale			5,11	

50 Obbligato principale N. Firma

Rappresentato da
Luogo e Data
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25 26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93) - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019 YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1845 DEL 31/02/15

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 4 Dati di Carico
1 1

5 Articoli 6 Totali del Colli
1 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

16 Paese di origine
UNIONE EUROPEA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 382,860

25 modo di trasp. alla frontiera
4

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

32 Articolo
1

33 Codice delle merci
84662098 00 S001

34 Cod.P. d'origine
EU

37 REGIME
4500

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
382,86

43 Cod. M.V.
0,00

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
425,93

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilezione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 25ITQVN4TYD18339R7
DEL 30-07-2025
EUR. 0,00 G
EUR. 5,11 E
CDC : CA

A 93 N. 000119
SCAD. 23-08-2025
Cod.Svincolo : VF7E6K

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 30/07/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TYD18339R7

30-07-2025

7 Numeri di Riferimento

D/2551/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore
43,07

15 C.P sped./esport.
CH

17 C.P destinaz.
IT BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

32 Articolo
1

33 Codice delle merci
84662098 00 S001

34 Cod.P. d'origine
EU

37 REGIME
4500

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
382,86

43 Cod. M.V.
0,00

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
425,93

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilezione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 25ITQVN4TYD18339R7
DEL 30-07-2025
EUR. 0,00 G
EUR. 5,11 E
CDC : CA

A 93 N. 000119
SCAD. 23-08-2025
Cod.Svincolo : VF7E6K

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 30/07/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TYD18339R7

Ver. 0

Generato il: 30/07/2025 17:42:38

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 30/07/2025
	Data Dichiarazione 30/07/2025	Data Accettazione 30/07/2025
Importo totale fatturato 382.86 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN4TYD18339R7

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2025	9334464

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 5,11

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	431,04	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1815 DEL 31/07/15

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 9674611715

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.300	VF7E6K - 30/07/2025 17:30:41

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° *1815* DEL *31/02/15*